



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 387 τῆς 11ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1965

Διοικητικαὶ Πράξεις καὶ Γνωστοποιήσεις

Ἀριθμὸς 72

Ο ΠΕΡΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 138.

Κανονισμοὶ ἐκδοθέντες δυνάμει τοῦ ἄρθρου 12.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐν τῇ ἐνασκήσει τῶν ἐξουσιῶν δι' ὧν περιβέβληται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ περὶ Ξενοδοχείων Νόμου καὶ τῆς παραγράφου (3) (β) τοῦ ἄρθρου 188 τοῦ Συντάγματος ἐκδίδει ὡδε τοὺς ἀκολουθούσους Κανονισμοὺς :

1. Οἱ Κανονισμοὶ οὗτοι θὰ ἀναφέρωνται ὡς οἱ περὶ Ξενοδοχείων (Ὅροι Ὑπηρεσίας) Κανονισμοὶ τοῦ 1965.

Συνοπτικὸς
τίτλος.

2. Εἰς τοὺς κάτωθι Κανονισμοὺς, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ ἀντίθετος ἔννοια— Ἑρμηνεία

«Βασικὴ Συμφωνία» σημαίνει τὴν συμφωνίαν ἢ ὁποία ἐπετεύχθη τὴν 19ην Νοεμβρίου, 1962, μεταξὺ τοῦ Συμβουλευτικοῦ Συνδέσμου Ἑργοδοτῶν Κύπρου καὶ τῶν Συντεχνιακῶν Ὁμοσπονδιῶν καὶ ἢ ὁποία, πιστοποιηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ, ὀρίζει τὴν τυπικὴν διαδικασίαν διὰ διαπραγματεύσεις, συνεννοήσεις καὶ διακανονισμοὺς παραπόνων εἰς τὴν βιομηχανίαν :

«δικαίωμα ὑπηρεσίας» σημαίνει οἰανδήποτε προσθήκην εἰς τοὺς λογαριασμοὺς ξένων ἀντὶ τοῦ φιλοδωρήματος ἢ χρεώσεως δι' ὑπηρεσίαν·

«ἐργοδότης» σημαίνει τὸν ξενοδόχον, ἢ τὸν δεόντως ἐξουσιοδοτημένον ἀντιπρόσωπον αὐτοῦ, περιλαμβάνει δὲ τὸν διευθυντὴν·

«ὑπάλληλος» σημαίνει οἰονδήποτε πρόσωπον ἐργοδοτούμενον ὑφ' οἰανδήποτε ιδιότητα ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐργασίαν ξενοδοχείου, περιλαμβάνει δὲ ἐργοδοτούμενον εἰς οἰονδήποτε ἐστιατόριον ἢ μαγειρεῖον ὑπὸ τὴν ἴδιαν διεύθυνσιν ἢ στέγην, ἀλλὰ δὲν περιλαμβάνει τὸν διευθυντὴν·

«Ὑπουργὸς» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἑργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων·

«Ὁραι καθήκοντος» σημαίνουν οἰανδήποτε χρονικὴν περίοδον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἀπαιτεῖται παρ' ὑπάλληλου ὅπως ἐκτελεῖ ἐργασίαν ἐντὸς ἢ περὶ ξενοδοχείου, ἢ ἐκ μέρους τοῦ ἐργοδότη, περιλαμβάνουσιν οἰανδήποτε περίοδον καθ' ἣν, καίτοι ἐν τῇ πραγματικότητι οὗτος δὲν ἐργάζεται, ἀπαιτεῖται παρ' αὐτοῦ ὅπως παραμένῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ξένων ἢ τοῦ ἐργοδότη·

«ὠραι ὕπνου» σημαίνουν συνεχή χρονικήν περίοδον καθ' ἣν ὁ ὑπάλληλος δὲν θὰ ἐνοχλήται, πλὴν ἐν περιπτώσει ἀπροσδοκήτου ἀνάγκης, ὡς ἀσθενείας ἢ ἀπροβλέπτου ἀφίξεως ξένων, οὐχι ὅμως καὶ διὰ τὰ ἀναμένη οὗτος ξένους ἀφικνουμένους ἀργὰ ἢ διὰ τὰ εἰδοποιῆ ξένους ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐγερθοῦν ἀσυνήθως ἐνωρίς τὴν πρωΐαν.

*Επιτροπὴ
*Ὀρων
*Υπηρεσίας
εἰς Ξενοδοχεῖα.

3.—(1) Θὰ καθιδρυθῆ Ἐπιτροπὴ Ὀρων Ὑπηρεσίας εἰς Ξενοδοχεῖα (ἐφεξῆς ἐν τῷ παρόντι ἀναφερομένη ὡς «ἡ Ἐπιτροπὴ»), συσταθισμένη βάσει τῶν προνοιῶν τῆς παραγράφου (2) τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἢ ὁποῖα θὰ ἐνασκή τὰς ἐξουσίας καὶ ἐκτελή τὰ καθήκοντα τὰ καθοριζόμενα εἰς τοὺς παρόντας Κανονισμοὺς.

(2) Τὴν Ἐπιτροπὴν θὰ ἀπαρτίζουν—

(α) ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ, ὡς Πρόεδρος·

(β) ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ·

(γ) δύο πρόσωπα διοριζόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ κατόπιν συνεννοήσεως μεθ' οἵασδήποτε ἐνδιαφερομένης ἀντιπροσωπευτικῆς ὀργανώσεως ἐργοδοτῶν καὶ

(δ) δύο πρόσωπα διοριζόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ κατόπιν συνεννοήσεως μεθ' οἵασδήποτε ἐνδιαφερομένης ὀργανώσεως ὑπαλλήλων.

(3) Ἡ θητεία οἰοῦδήποτε μέλους τῆς Ἐπιτροπῆς διοριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ θὰ διαρκῆ τρία ἔτη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας διορισμοῦ τοῦ τοιοῦτου μέλους, ἐκτὸς ἐὰν ὁ διορισμὸς αὐτοῦ τερματισθῆ ἐνωρίτερον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ.

(4) Οἰοῦδήποτε μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς διοριζόμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ δύναται νὰ παραιτηθῆ κατόπιν ἐγγράφου προειδοποιήσεως πρὸς τὸν Ὑπουργὸν μέσω τοῦ Προέδρου αὐτῆς.

(5) Ἀπαρτίαν θὰ ἀποτελοῦν τέσσαρα τοῦλάχιστον μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ὁ Πρόεδρος θὰ ἔχη δευτέραν ἢ νικῶσαν ψήφον.

(6) Οἰοῦδήποτε μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀδυνατεῖ νὰ παραστῆ εἰς συνεδρίαν τινὰ δύναται νὰ ὑποδείξῃ ἕτερον πρόσωπον διὰ ν' ἀντιπροσωπεύσῃ τοῦτο εἰς τὴν ἐν λόγω συνεδρίαν.

(7) Οὐδεμία ἐνέργεια ἢ διαδικασία τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ θεωρῆται ἄκυρος διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι ὑφίστανται εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μία ἢ περισσότερα κενὰ θέσεις.

Καθήκοντα
Ἐπιτροπῆς.

4.—(1) Καθῆκον καὶ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ εἶναι νὰ φροντίξῃ ὅπως οἱ παρόντες Κανονισμοὶ πάντοτε τηρῶνται καὶ ἐφαρμόζονται δεόντως, ἐπιλαμβάνηται διαφορῶν σχετιζομένων μετὰ τὴν ἐρμηνείαν τῶν Κανονισμῶν τούτων, καὶ ἐξασφαλίσῃ ὅπως οἰαδήποτε παράβασις τῶν ἐν λόγω Κανονισμῶν παραπέμπηται ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης.

(2) Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἔχῃ ἐξουσίαν ὅπως ἐκδίδῃ μονίμους διαταγὰς καὶ ὁδηγίας διὰ τὴν ὁμαλήν καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐφαρμογὴν καὶ λειτουργίαν τῶν παρόντων Κανονισμῶν.

*Επαγγελματικὸν
Βιβλιᾶριον.

5. Ἐκαστος ὑπάλληλος θὰ εἶναι κάτοχος ἐπαγγελματικοῦ βιβλιᾶριου ὑπὸ τὴν μορφήν τὴν ἐμφαινομένην εἰς τὸ ἐπισυνημμένον Παράρτημα, ἢ παρομοίαν αὐτῆς, τὸ ὁποῖον θὰ διαλαμβάνῃ τὰ ἐν αὐτῷ καθοριζόμενα στοιχεῖα.

6.—(1) Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ εἶναι υπεύθυνος διὰ τὴν εἰσαγωγὴν, διοίκησιν καὶ λειτουργίαν τοῦ Συστήματος Ἐπαγγελματικῶν Βιβλιαρίων Ξενοδοχειακῶν ὑπαλλήλων.

(2) Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ καταρτίζη κανονισμοὺς διέποντας τὴν λεπτομερῆ λειτουργίαν τοῦ Συστήματος Ἐπαγγελματικῶν Βιβλιαρίων Ξενοδοχειακῶν ὑπαλλήλων.

(3) Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἐφοδιάζη ἕκαστον ἐργοδότην δι' Ἐπαγγελματικῶν Βιβλιαρίων διὰ τοὺς ὑπαλλήλους αὐτοῦ ὁ δὲ ἐργοδότης θὰ ἐκδίδη πρὸς ἓνα ἕκαστον τῶν ὑπαλλήλων αὐτοῦ Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ καταγράφωνται, ἡ εἰδικότης καὶ ἡ τάξις τοῦ ὑπαλλήλου κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν τὸ Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον ἐξεδόθη πρὸς αὐτόν. Οἷοσδήποτε ὑπάλληλος ὅστις θεωρεῖ ὅτι ὁ ἐργοδότης του ἐτοποθέτησεν αὐτόν εἰς μὴ ἀρμόζουσαν τάξιν δύναται νὰ θέσῃ τὴν ὑπόθεσιν του ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν.

(4) Οἷοσδήποτε μὴ εἰδικευμένος ὑπάλληλος ἀναλαμβάνων ἐργασίαν διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν ξενοδοχειακὴν βιομηχανίαν θὰ δικαιούται ὅπως ἀποκτήσῃ Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον, ἅμα τῇ συμπληρώσει τῆς περιόδου μαθητείας αὐτοῦ.

(5) Εἰς οἷονδήποτε ἀπόφοιτον σχολῆς τουρισμοῦ θὰ ἐκδίδηται Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον κατόπιν ὑπηρεσίας ἑνὸς μηνὸς εἰς τὴν εἰδικότητα καὶ τάξιν ἐκείνην, διὰ τὴν ὁποίαν οὗτος προσελήφθη. Νοουμένου ὅτι, οἷοσδήποτε σπουδαστῆς σχολῆς τουρισμοῦ θὰ εἶναι ἐλεύθερος ὅπως ἀναλαμβάνῃ ἐργασίαν ἀνευ Ἐπαγγελματικοῦ Βιβλιαρίου κατὰ τὴν περίοδον τῆς φοιτήσεώς του εἰς τὴν σχολὴν ὡς μέρος τῆς πρακτικῆς ἐξασκήσεως καὶ τῆς ἐπὶ δοκιμασίᾳ ὑπηρεσίας αὐτοῦ, ἐὰν οὗτος ἰκανοποιήσῃ τὴν Ἐπιτροπὴν, διὰ τῆς προσαγωγῆς ἐγγράφου ἢ ἄλλης μαρτυρίας, ὅτι φοιτᾷ εἰς σχολὴν τουρισμοῦ.

(6) Οἷοσδήποτε εἰδικευμένος Κύπριος ξενοδοχειακὸς ὑπάλληλος, διαμένων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, θὰ δικαιούται, ἐπανερχόμενος εἰς Κύπρον πρὸς ἀναζήτησιν ἐργασίας εἰς τὴν ξενοδοχειακὴν βιομηχανίαν, ὅπως ἀποκτήσῃ Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον, ἓνα μῆνα μετὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἐξασφάλισιν ἐργασίας εἰς μίαν συγκεκριμένην εἰδικότητα καὶ τάξιν, καὶ ἀφοῦ οὗτος ἀποδείξῃ, ὅτι κατέχει τὰ τεχνικὰ προσόντα τῆς εἰδικότητος καὶ τάξεως εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος ἔχει διορισθῆ :

Νοουμένου ὅτι, εἰς οἷονδήποτε τοιοῦτον ὑπάλληλον δύναται νὰ ἐκδοθῇ Ἐπαγγελματικὸν Βιβλιάριον ἀμέσως, ἐὰν ὁ ἐργοδότης αὐτοῦ εἶναι ἰκανοποιημένος ὡς πρὸς τὴν εἰδικότητα τοῦ ὑπαλλήλου εἰς τὴν συγκεκριμένην τάξιν εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος ἀπασχολεῖται.

(7) Ὑπάλληλος ὅστις εἶναι κάτοχος Ἐπαγγελματικοῦ Βιβλιαρίου, δύναται, ἐὰν ὑπάρχῃ κενὴ θέσις εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ ἐργοδότη του, νὰ ἀποταθῇ πρὸς τὸν ἐργοδότην διὰ προαγωγὴν.

(8) Τὰ Ἐπαγγελματικὰ Βιβλιάρια θὰ παραχωρηθῶσι πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Τὰ δικαιώματα διὰ τὴν ἔκδοσιν ἑνὸς Ἐπαγγελματικοῦ Βιβλιαρίου ἅτινα θὰ εἰσπράττωνται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, παρὰ τῶν δικαιουμένων ὅπως ἀποκτήσουν τοῦτο θὰ ἀνέρχωνται εἰς 50 μίλς ταῦτα δὲ θὰ κατατίθενται εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον.

(9) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ «περίοδος θητείας» σημαίνει, τὴν περίοδον τὴν καθοριζομένην εἰς τὰ σχέδια ὑπηρεσίας τῶν ὑπαλλήλων, τὰ συμφωνηθέντα μετὰ τοῦ Συνδέσμου Ξενοδόχων καὶ τῶν Συντεχνιῶν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, τὴν 19ην Ἀπριλίου 1963 καὶ καλύπτοντα τὴν περίοδον μετὰ τῆς 15ης Ἀπριλίου 1963 καὶ τῆς 14ης Ἀπριλίου 1967.

Καθήκοντα
Ἐπιτροπῆς
ἐν σχέσει
πρὸς
Ἐπαγγελματικά
Βιβλιάρια

*Ωραι
*Εργασίας
και
*Υπερωρία.

7.—(1) Τηρουμένων τών προνοιών του παρόντος κανονισμού, ουδεις εργοδοτης θα εργοδοτη οιονδηποτε υπάλληλον υφ' οϊανδηποτε απολυτως ιδιοτητα περαν τών 54 ωρών εξαιρουμένου του χρόνου του απαιτουμένου δια γεύματα, καθ' οϊανδηποτε εβδομάδα, η εννεά ωρών, καθ' οϊανδηποτε ήμέραν, η εις ώρας άλλας πλην τών αναφερομένων εις το ώραιο εργασίας το όποιον επιβάλλεται όπως παραμένη ανηρτημένον συμφώνως προς τās προνοίας της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 13.

(2) Η εργάσιμος εβδομάς δεν θα αριθμηη πλέον τών εξ ήμερών, η δε εργάσιμος ήμέρα δεν θα περιλαμβάνη πλέον τών δύο διακοπών.

(3) Τηρουμένων τών προνοιών του παρόντος κανονισμού—

- (α) ουδεις υπάλληλος θα εργάζεται υπερωρίας υπερβαινούσας τās εξ ώρας καθ' οϊανδηποτε εργάσιμον εβδομάδα
- (β) εργασία μετά την συμπλήρωσιν του ήμερησίου εννεαώρου θα λογιζηται ως υπερωρία, εκάστη δε ώρα τοιαύτης εργασίας θα πληρώνηται ως μία και ήμισια, της άμοιβης υπολογιζομένης βάσει του βασικου μισθου του υπαλλήλου και του δικαιώματος ύπηρεσίας αυτού.

Δια τούς σκοπούς του παρόντος κανονισμού «δικαίωμα ύπηρεσίας» σημαίνει τον μέσον όρον του δικαιώματος ύπηρεσίας το όποιον κατεβλήθη εις τον υπάλληλον κατά την διάρκειαν τών τριών μηνών άμέσως προ του μηνός καθ' όν ούτος ειργάσθη υπερωριαν.

(4) Εν περιπτώσει άσθeneίας υπαλλήλου αποδεικνυομένης δια πιστοποιητικου Κυβερνητικου Ιατρικου Λειτουργου τὰ καθήκοντα του υπαλλήλου δύνανται να εκτελώνται υπό έτέρου υπαλλήλου δια χρονικην περίοδον μη υπερβαινούσαν την μίαν εβδομάδα, κατά την διάρκειαν δε της περιόδου ταύτης, ό εν λόγω υπάλληλος η υπάλληλοι δύνανται να εργάζωνται ώρας πλείονας τών συνήθων ώρων ήμερησίας η εβδομαδιαίας εργασίας.

(5) Η Επιτροπή δύναται, εάν αυτή ίκανοποιηθη ότι αι συνθήκαι εργασίας είναι τόσον ελαφραι ώστε να δικαιολογούν τουτο, να χορηγήση εις οιονδηποτε εργοδότην άδειαν όπως ούτος εργοδοτη υπάλληλον δι' ώρας πλείονας τών ως άνω οριζομένων, υπό τοιούτους όρους και συνθήκαις ως ήηelon καθορισθη εις την αναφερθεισαν άδειαν.

(6) Οϊοσδήποτε υπάλληλος όστις δεν έχει συμπληρώσει το δέκατον όγδοον έτος της ηλικίας του δεν θα εργοδοτηται καθ' οϊανδηποτε εργάσιμον εβδομάδα, πλέον τών τεσσαράκοντα όκτώ ωρών, εξαιρουμένου του χρόνου του απαιτουμένου δια γεύματα, και οϊοσδήποτε υπάλληλος όστις δεν έχει συμπληρώσει το δέκατον έκτον έτος της ηλικίας του δεν θα εργοδοτηται, καθ' οϊανδηποτε εργάσιμον εβδομάδα, πλέον τών τεσσαράκοντα δύο ωρών, μη περιλαμβανομένου του χρόνου του απαιτουμένου δια γεύματα.

*Εβδομαδιαία
*Ανάπαυσις.

8. Έκαστος υπάλληλος θα έχη εκάστην εβδομάδα μίαν ήμέραν άργίας καθ' ην ούτος υπό ουδεμίαν ιδιοτητα θα εργοδοτηται.

*Ωραι
*Υπνου.

9. Έκαστος υπάλληλος δικαιουται όκτώ ωρών ύπνου ανά είκοσι-τετράωρον.

*Ετησία
*Αδεια.

10.—(1) Όλοι οι υπάλληλοι θα δικαιούνται ετησίας αδείας ως ακόλουθως:

- (α) Υπάλληλοι με ύπηρεσίαν πλέον του ένός έτους αλλά μη υπερβαινούσαν τὰ δύο έτη . . . 8 συνεχ. ήμέρας
- (β) Υπάλληλοι με ύπηρεσίαν πλέον τών δύο έτων αλλά μη υπερβαινούσαν τὰ τέσσαρα έτη . . . 10 συνεχ. ήμέρας
- (γ) Υπάλληλοι με ύπηρεσίαν πλέον τών τεσσάρων έτων . . . 13 συνεχ. ήμέρας